



SPS Traduções
Tradução, Marketing e Serviços

[Certificado de Tradução]

TRANSLATION CERTIFICATE ** CERTIFICAT DE TRADUCTION ** CERTIFICADO DE TRADUCCIÓN ** ÜBERSETZUNGSZERTIFIKAT

[Tradução Oficial]

[Certified Translation]

[Traduction Officielle]

[Traducción Oficial]

[Offizielles Übersetzungszertifikat]

Tel 1: 00 351 92 926 35 82

Tel 2: 00 351 96 357 90 50

geral@sps-traducoes.com.pt

www.sps-traducoes.com.pt

Lisboa - Oeiras - Porto - Faro - Funchal



SPS Traduções
Tradução, Marketing e Serviços

Certificado de Tradução / Translation Certificate

Certifico nos termos e para os efeitos disposto no Artigo nº 38 do Decreto – Lei nº 76-A/2006 de 29-03, e da portaria nº 657-B/2006, de 29-06, que nesta data, perante mim, abaixo assinado, compareceu João Guerreiro, solteiro, residente na Urb. São Luís Lote B2 3ºD 8005-333 Faro, pessoa cuja identidade verifiquei por exibição do Cartão de Cidadão nº 121 57 502, válido até 27/01/2030, a qual sob compromisso de honra me declarou que a tradução do documento em anexo e escrito em **Português**, traduzido para a **Língua Inglesa**, foi por ele realizada, e é tradução fiel e correcta do respectivo original (cuja cópia extraída do original se junta) tradução essa pela qual me declarou assumir inteira e completa responsabilidade.

*I certify under the terms and for the purposes of Article 38 of decree law No. 76-A/2006, of 29-03, and Ordinance No. 657-B/2006, of 29-06, that on this date, appeared before me the undersigned João Guerreiro, single, with place of business in Rua das Acácias, 91, 8005-191 Faro, person whose identity I ascertained by means of Citizen Card No. 121 57 502, valid until 27/01/2030, who under oath declared that the translation of the attached document written in **Portuguese**, translated into **English**, was executed by him, and is an accurate translation of the original (with a true and accurate copy of the original document also attached) and for which he assumes full and total responsibility.*

Lisboa (Lisbon), 02 / 05 / 2022

O tradutor / Sworn Translator:

João Guerreiro

Conta/Bill: Gratuito / No cost

Registo nº / ReF: 46790F / 12457

O Advogado com Poderes de Notário / The Lawyer with Notary Powers



Tiago Pereira Nene / Advogado

CF 46790F

Rua das Acácias, 91

8005-191 Faro

tiagonene-46790F@adv.oa.pt



ORDEM DOS ADVOGADOS

REGISTO ONLINE DOS ACTOS DOS ADVOGADOS

Artigo 38.º do Decreto-Lei n.º 76-A/2006, de 29-03

Portaria n.º 657-B/2006, de 29-06

Dr.(a) Tiago Nené

CÉDULA PROFISSIONAL: 46790F

IDENTIFICAÇÃO DA NATUREZA E ESPÉCIE DO ACTO

Certificação de traduções de documentos

IDENTIFICAÇÃO DOS INTERESSADOS

SPS Traduções

NIPC n.º. PT510266940

OBSERVAÇÕES

Certificação de tradução.

Sem custos

EXECUTADO A: 2022-05-02 10:59

REGISTADO A: 2022-05-02 10:59

COM O N.º: 46790F/12457

Poderá consultar este registo em <http://oa.pt/atos>
usando o código 39283295-694908



DIPLOMA

FOR ALL DUE EFFECTS, IT IS HEREBY CERTIFIED, ACCORDING TO THE COMPETENT REGISTRY OF DEGREES AND DIPLOMAS OF THE POLYTECHNIC INSTITUTE OF LISBON, THAT:

João Pedro Damas Costa

SON OF **JOÃO PAULO SILVA COSTA** AND **MARINA ROSA DOS SANTOS DAMAS**,

HAVING ATTENDED THE LISBON HIGHER SCHOOL OF HEALTH TECHNOLOGY OF THIS INSTITUTE, CONCLUDED THE DEGREE IN **ORTHOPAEDICS**, ON THE 02ND OF OCTOBER 2020, WITH A FINAL GRADE OF 13 (THIRTEEN) POINTS. THEREFORE, AND IN ACCORDANCE WITH THE PROVISIONS IN FORCE, THIS DIPLOMA WAS DULY ISSUED, GRANTING HIM THE **DEGREE IN ORTHOPAEDICS**.

Polytechnic Institute of Lisbon on the 16th of February 2021

Polytechnic Institute of Lisbon President,

[illegible signature]

(Prof. Dr. Elmano Margato)

The ESTeSL President

[illegible signature]

(Coordinating Teacher Beatriz Fernandes)





Ministry of Science, Technology and Higher Education

Lisbon Higher School of Health Technology

Book no. 2 Page 1 Record n.º 111

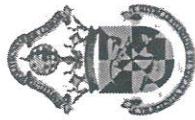
In accordance with the Order No. 10163/2019, of 11 November, of the Polytechnic Institute of Lisbon President, the applicant has paid all the necessary fees. The present document is authenticated with the seal used by this Institute.

Patrícia Almeida

[illegible signature]

Head of Division

REPÚBLICA



PORTUGUESA

CARTA DE CURSO

PARA OS DEVIDOS EFEITOS CERTIFICA-SE QUE, DO COMPETENTE REGISTO DE GRAUS E DIPLOMAS CONFERIDOS PELO INSTITUTO POLITÉCNICO DE LISBOA, CONSTA QUE

João Pedro Damas Costa

FILHO(A) DE **João Paulo Silva Costa**

E DE **Marina Rosa dos Santos Damas**

TENDO FREQUENTADO A ESCOLA SUPERIOR DE TECNOLOGIA DA SAÚDE DE LISBOA DESTES INSTITUTO, CONCLUIU O CURSO DE

Licenciatura em Ortoprotesia

EM **02 de Outubro de 2020**, COM A CLASSIFICAÇÃO FINAL DE **13 (treze)** VALORES, PELO QUE, EM CONFORMIDADE COM AS DISPOSIÇÕES EM VIGOR, SE MANDOU PASSAR A PRESENTE

CARTA DE CURSO EM QUE O(A) DECLARA HABILITADO(A) COM O GRAU DE **Licenciado em Ortoprotesia**.

INSTITUTO POLITÉCNICO DE LISBOA, EM **16 de fevereiro de 2021**

PRESIDENTE DO

INSTITUTO POLITÉCNICO DE LISBOA

(Prof. Doutor Elmano Margato)

PRESIDENTE DA

ESTESL

(Prof.ª Coordenadora Beatriz Fernandes)



ESCOLA SUPERIOR DE
TECNOLOGIA DA SAÚDE
DE LISBOA

INSTITUTO POLITÉCNICO DE LISBOA

Ministério da Ciência, Tecnologia e Ensino Superior
Escola Superior de Tecnologia da Saúde de Lisboa
Livro n.º 2 Pág. 1 Registo n.º 111

Nos termos do Despacho n.º 10163/2019, de 11 de novembro, do Presidente do Instituto Politécnico de Lisboa, o requerente pagou os emolumentos devidos. O documento vai autenticado com o selo em branco desta Escola.

Patrícia Almeida

Patrícia Almeida

Chefe de Divisão

OP